



strengthening our faith

by rebuilding our heritage

Octubre de 2017

Mis queridos feligreses:

¡Qué día tan bonito! Estoy sentado en mi oficina, con el sol brillando, y alistándome para la Misa Roja. Es un ritmo sin parar y vigorizante—matrimonios, la fiesta de San Mateo, Día de los Alumnos de mi alma mater, Universidad Teológica, la Misa del 150^a Aniversario de la Academia de la Santa Cruz, una reunión del denario, y visitas a parroquias. ¡Nos mantiene a todos ocupados!

Puntos destacados de la liturgia en Octubre

El sacramento de la Unción de los Enfermos este otoño se celebrará el domingo **15 de octubre**, durante la misa de 11:30. Por favor, vea la página digital de la parroquia o un boletín para información en como participar. La Unción de los Enfermos en español, se celebrará en la misa de 1 de la tarde en febrero.

La **Misa Blanca**, honorando los regalos de las personas con necesidades especiales, se celebrará el domingo **22 de octubre** en la misa de 11:30. Esta misa empezará con la visión de la familia de Eunice y Sargent Shriver y es auspiciada por la oficina de Necesidades Especiales de la Arquidiócesis. Vengan y únanse a la celebración.

Se anima a los ministros litúrgicos de la Catedral a atender un **Día de Ministros Litúrgico** el sábado **28 de octubre** de 9 de la mañana hasta el mediodía. Estamos contentos de tener a Rita Thiron, directora ejecutiva de la Federación Diocesana Litúrgica como presentadora.

Una Época para Recordar

El miércoles **1 de noviembre**, celebraremos la **Solemnidad de Todos los Santos**, un día de precepto, honorando a todos los santos, conocidos y desconocidos. Misas se celebrarán el martes **31 de octubre**, a las 5:30 de la tarde; 7, 8, 11, 12:10 del mediodía con el **Cardenal Wuerl**, 5:30 y 7 de la tarde (en español) el **1 de noviembre**.

En el día de **Todas las Almas**, el jueves **2 de noviembre**, conmemoramos a nuestros familiares y amigos difuntos. **Rezamos por nuestros difuntos que se han ido y por todas las almas que esperan la resurrección de sus cuerpos en Cristo. El Cardenal Wuerl celebrará** la misa de 12:10 del mediodía en ese día de Todas las Almas, que sigue el horario regular de la semana.

Recordamos de una manera especial a nuestros difuntos en el mes de noviembre. Cada día se ofrecerá una misa especial por esas intenciones. **Sobres especiales se proveerán en los bancos para que puedan poner los nombres de sus difuntos que se recordarán en las misas diarias.** Los sobres pueden ser echados en la cesta de la colecta o traerlos a la rectoría y se pondrán en el altar de la Capilla Nupcial.

El domingo **5 de noviembre**, se dará una bendición especial en la misa de 11:30 a todas las parejas comprometidas.

Concierto Recordando a Todas las Almas



Este año el **concierto de Todas las Almas**, se ofrecerá el domingo **5 de noviembre** a las 7:30 de la tarde, recordando a todos nuestros familiares y amigos, especialmente aquellos que fallecieron en el año. También recordaremos aquellos que perdieron sus vidas en el terremoto de México, los huracanes de Harvey, Irma, y Maria, y los que perecieron como resultado de la guerra y persecución en el Medio Oriente, y aquellos enterrados en la

Catedral el pasado año. **Para tener el nombre de un ser querido recordado en el programa del concierto**, manden un correo electrónico a Tom Stehle a: tstehle@stmatthewscathedral.org para el **29 de octubre**. También pueden contactarse con él.

Formación en la Fe

El programa de Formación (en inglés) está disponible en las oficinas de la rectoría y entrada de la Catedral, y en la página digital de la Catedral.

Finanzas de la Parroquia

Se les adjunta el estado financiero por el 2016-2017 y el presupuesto por el 2017-2018. Si a primera vista parece que estamos bien, consideren que las colectas y los ingresos totales fueron menos que el año pasado. Los gastos se mantuvieron a un mínimo; legados y donaciones especiales fueron buenas; ofrendas a las cajas de los pobres fueron altas; ofrendas sacramentales (matrimonios y bautizos) fueron altas; a la derecha verán una muestra de los gastos del año pasado.

Expenses	\$
Catholic Standard	25,474
Programas litúrgicos	14,513
Panfletos de Misas	5,625
Velas de Altares	31,944
Programas Fe y Formación	98,015
Programas de Justicia Social	95,473
Seguridad de la Rectoría	17,135
Calefacción y A/C	19,118
Electricidad	105,438
Seguro de la Propiedad	82,850
Cálculo de Ofrendas	136,289
Apoyo a otras Escuelas	56,787

Corresponsabilidad, Dando en un Plan, Fe en Directo

Regalos planeados, son muy importantes en fomentar la misión de nuestra parroquia en continuar sus 175+ años el trabajo de Cristo en la tierra. Legados, permite dejar algo a su parroquia sin pérdida de afluencia para ustedes durante sus vidas. Si en el estado que viven, se requiere impuesto, su regalo es vinculado a un impuesto de reducción caritativo por el valor total. Bonos, es otra opción. Los mejores bonos para dar a caridades, son aquellos que incrementan su valor, particularmente aquellos que producen pocos ingresos. Vender los bonos requiere pago de ganancias de capital en impuestos. Crecimiento en valor de bonos donados, sin embargo, están exceptos de contribución de ganancias capitales.

Por favor, tome ventaja de **Fe en Directo**, nuestro programa de Dar, Electrónico. Hojas de inscripción están en el boletín o pueden inscribirse en la página digital. ¿Por qué no se unen a 548 feligreses que ya están inscritos?

Campaña para las Ofrendas de la Parroquia

Nuestra meta este año es aumentar las donaciones de las ofrendas y mejorar nuestra corresponsabilidad de la parroquia. El **5 de noviembre**, es Domingo de Compromiso para nuestra Campaña de Ofrendas de la Parroquia por el 2017-2018. Todos los feligreses inscritos recibirán una carta anunciando la campaña y destacando nuestros muchos ministerios, actividades y servicios.

San Mateo es una comunidad vibrante con compromisos profundos a corresponsabilidad que nos permite atender a **2000+ personas en 7 misas cada fin de semana** y responder a las prioridades de nuestros muchos ministerios, particularmente en las áreas de justicia social y formación de fe. Mantener nuestras fuerzas y ver las necesidades de la parroquia, **feligreses deben desarrollar su propio plan de oración y compromiso a corresponsabilidad** en San Mateo.

¡ESTÉN CONECTADOS Y PROPAGUEN LA PALABRA!

¡Estén atentos con las noticias de la Catedral y ayúdenos a propagar la palabra!

¡Sígannos en nuestro medio social, hagan comentarios y compartan nuestros puntos!

Página digital

www.stmatthewscathedral.org

Facebook

www.facebook.com/st.matthews.cathedral.org

Twitter

[@msgrjameson](https://twitter.com/msgrjameson)

Instagram (nuevo!)

[stmatthewsdc](https://www.instagram.com/stmatthewsdc)

360° Virtual Tour

tour.stmatthewscathedral.org

Aunque hay más de 2,300 familias inscritas, **¡solo unas 860 son identificables haciendo ofrendas de contribución!** Queremos aumentar las ofrendas y **comprometer muchos de los 1,400+ restantes familias a un sacrificio regular de dar**—la energía para la misión de nuestra parroquia, como las manos, voces y rostro de Jesús.

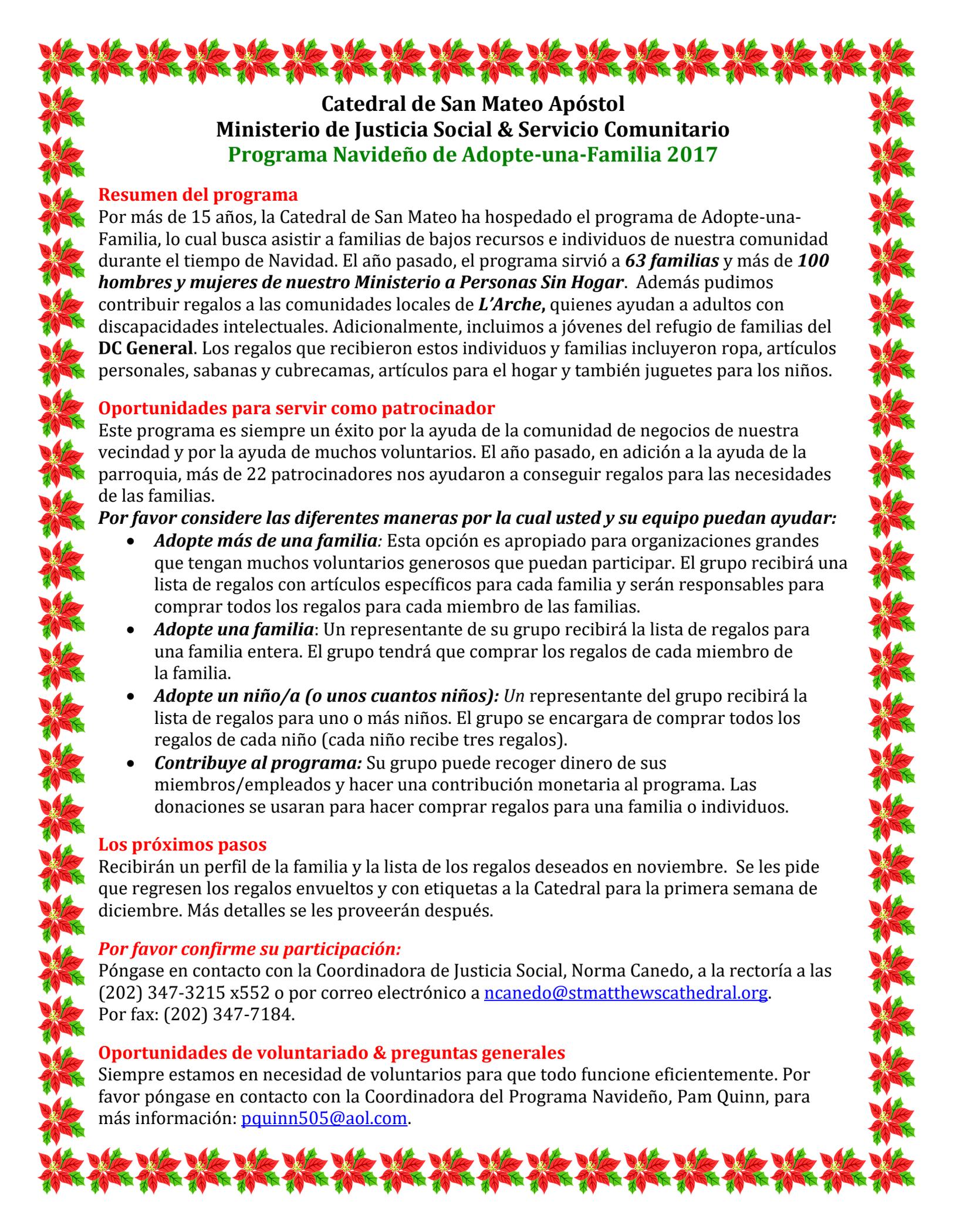
Permanezco agradecido de su cariño y servicio a nuestra parroquia.

Por favor, únense a mí in oración para el éxito de nuestra campaña el Domingo de Compromiso, **¡5 de noviembre!**

Suyo en Cristo



Rev. Mons. W. Ronald Jameson
Rector



Catedral de San Mateo Apóstol
Ministerio de Justicia Social & Servicio Comunitario
Programa Navideño de Adopte-una-Familia 2017

Resumen del programa

Por más de 15 años, la Catedral de San Mateo ha hospedado el programa de Adopte-una-Familia, lo cual busca asistir a familias de bajos recursos e individuos de nuestra comunidad durante el tiempo de Navidad. El año pasado, el programa sirvió a **63 familias** y más de **100 hombres y mujeres de nuestro Ministerio a Personas Sin Hogar**. Además pudimos contribuir regalos a las comunidades locales de **L'Arche**, quienes ayudan a adultos con discapacidades intelectuales. Adicionalmente, incluimos a jóvenes del refugio de familias del **DC General**. Los regalos que recibieron estos individuos y familias incluyeron ropa, artículos personales, sábanas y cubrecamas, artículos para el hogar y también juguetes para los niños.

Oportunidades para servir como patrocinador

Este programa es siempre un éxito por la ayuda de la comunidad de negocios de nuestra vecindad y por la ayuda de muchos voluntarios. El año pasado, en adición a la ayuda de la parroquia, más de 22 patrocinadores nos ayudaron a conseguir regalos para las necesidades de las familias.

Por favor considere las diferentes maneras por la cual usted y su equipo puedan ayudar:

- **Adopte más de una familia:** Esta opción es apropiado para organizaciones grandes que tengan muchos voluntarios generosos que puedan participar. El grupo recibirá una lista de regalos con artículos específicos para cada familia y serán responsables para comprar todos los regalos para cada miembro de las familias.
- **Adopte una familia:** Un representante de su grupo recibirá la lista de regalos para una familia entera. El grupo tendrá que comprar los regalos de cada miembro de la familia.
- **Adopte un niño/a (o unos cuantos niños):** Un representante del grupo recibirá la lista de regalos para uno o más niños. El grupo se encargara de comprar todos los regalos de cada niño (cada niño recibe tres regalos).
- **Contribuye al programa:** Su grupo puede recoger dinero de sus miembros/empleados y hacer una contribución monetaria al programa. Las donaciones se usaran para hacer comprar regalos para una familia o individuos.

Los próximos pasos

Recibirán un perfil de la familia y la lista de los regalos deseados en noviembre. Se les pide que regresen los regalos envueltos y con etiquetas a la Catedral para la primera semana de diciembre. Más detalles se les proveerán después.

Por favor confirme su participación:

Póngase en contacto con la Coordinadora de Justicia Social, Norma Canedo, a la rectoría a las (202) 347-3215 x552 o por correo electrónico a ncanedo@stmatthewscathedral.org.
Por fax: (202) 347-7184.

Oportunidades de voluntariado & preguntas generales

Siempre estamos en necesidad de voluntarios para que todo funcione eficientemente. Por favor póngase en contacto con la Coordinadora del Programa Navideño, Pam Quinn, para más información: pquinn505@aol.com.

Programa Navideño de Adopte-una-Familia Forma para Patrocinadores

Información de contacto

Fecha:	
Nombre de Compañía/Grupo:	
Dirección:	
Ciudad, Estado, Código Postal:	
Nombre del contacto primario:	
Numero de teléfono:	
Correo electrónico:	
Nombre de segundo contacto:	
Número de teléfono:	
Correo electrónico:	
Detalles adicionales:	
<ul style="list-style-type: none"> • ¿A quien se le podrá escribir una carta de agradecimiento (Nombre, Título)? • ¿A cuál dirección se le debe enviar la carta? 	

Notas e instrucciones importantes

Cada grupo recibe una lista/s de los regalos que pidieron las familias asignadas a su grupo. Lo siguiente indica el nivel de patrocinio de su participación:

- Cada **Familia** recibe dos regalos compartidos para su hogar.
- Cada **Adulto** recibe dos regalos.
- Cada **Niño** recibe 3 regalos.

Todos los regalos deben ser nuevos, envueltos y etiquetados con los códigos que recibirán para poder identificar a sus familias.

Nivel de patrocinio

Por favor indique su nivel de patrocinio abajo:

__ Adopte 1 Familia	__ Un adulto __ Una familia pequeña (2-3 miembros de familia) __ Una familia grande (4-6 miembros de familia)
__ Adopte múltiple familias:	Indique cuantas familias puede adoptar: __ Un adulto __ Una familia pequeña (2-3 miembros de familia) __ Una familia grande (4-6 miembros de familia)
__ Adopte 1 o más niños:	__ Un niño __ Muchos niños (indique cuantos puede patrocinar)